Pfarreiengemeinschaft St. Cäcilia – Mater Dolorosa Regensburg

Pfarrbrief

Nr. 8 · 27. Juli – 20. September 2026 · 0,50 €

Endlich Urlaub!

»Der Urlaub ist die beste Zeit des Jahres«, so hört man landauf, landab. Manche können es gar nicht erwarten, dass es losgeht, und vor dem Ferienbeginn muss noch möglichst viel erledigt werden. Dann geht es auf die Autobahn, zum Flughafen oder auf eine andere Art ans Ziel der Träume.

Nach dem Urlaub sind manche aber gar nicht so erholt, wie gedacht: Der Stau auf dem Hinweg, der Stau auf dem Rückweg, die Baustelle vor dem Hotel. Und dann ist da noch die größte Herausforderung: sich im Urlaub wirklich zu erholen! Viele finden die Entspannung auch erst, wenn sie wieder in den eigenen vier Wänden angekommen sind.

Wir wünschen Ihnen, dass Sie sich – egal, wie Sie die kommenden Wochen verbringen – gut erholen und dass wir dann mit neuer Energie in den Herbst gehen.

Allen unseren Pfarrangehörigen wünschen wir eine erholsame Sommer-Sonnen-Zeit und verabschieden uns von Ihnen und Euch in den Urlaub mit einem irischen Reisesegen:

»Möge der Weg
Dir freundlich entgegenkommen,
möge der Wind
Dir den Rücken stärken.
Möge die Sonne
Dein Gesicht erhellen
und der Regen sanft
auf Deine Felder fallen.
Und bis wir uns wiedersehen,
halte Gott Dich schützend
in seiner Hand.«

Wir freuen uns auf ein gesundes Wiedersehen mit Ihnen und Euch!

Urlaubszeit in der Pfarreiengemeinschaft

Pfarrer Marek Baron befindet sich von 30. Juli bis 21. August im Urlaub.

Die Pfarrbüros sind von 19. August bis 8. September geschlossen. – Pfr. Baron ist ab 22. August wieder zu erreichen unter Tel. 0941/795407 (AB) bzw. 0175/5286248 oder E-Mail *marek.baron@t-online.de*

Unsere Gottesdienste

Mo, 27.7. **Montag der 17. Woche im Jahreskreis**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 28.7. **Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Elisabeth und Georg Schiesser

Mi, 29.7. **Hll. Marta, Maria und Lazarus**

16.00 CÄ Hl. Messe im Seniorenwohnzentrum Candis
17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Angehörige Götz, anschl. Josefsgebet

Do, 30.7. **Hl. Petrus Chrysologus**

8.15 CÄ Ökum. Schlussgottesdienst GS Von-der-Tann
9.45 MD Ökum. Schlussgottesdienst GS Hohes Kreuz
10.00 CÄ Schulschlussgottesdienst des Domgymnasiums
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe in besonderem Anliegen (um gute Priester und um Ordensberufungen)

Fr, 31.7. **Hl. Ignatius von Loyola**

8.30 CÄ Ökumen. Schulschluss-gottesdienst des AAG
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Irene Tarnowski

Sa, 1.8. **Hl. Alfons Maria von Liguori**

18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) in Anliegen Sr. Burghilde Zirngibl

Gebetsanliegen des Hl. Vaters für

August

Für die Evangelisierung in den Städten: Wir beten, dass es uns gelingt in den großen Städten, die oft durch Anonymität und Einsamkeit gekennzeichnet sind, neue Formen zu finden, das Evangelium zu verkünden, und kreative Wege zur Gemeinschaftsbildung zu entdecken.

So, 2.8. **18. Sonntag im Jahreskreis**
Portiunkula-Sonntag · Hl. Eusebius
Hl. Petrus Julianus Eymard

9.00 MD Hl. Messe für die Pfarrgemeinde
⚠ *10.30 CÄ Hl. Messe entfällt*
10.30 MD Hl. Messe in poln. Sprache
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 3.8. **Montag der 18. Woche im Jahreskreis**
Kein Gottesdienst in der Pfarreiengem.

Di, 4.8. **Hl. Johannes Maria Vianney, Pfr. v. Ars**
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Otto Thalmeier

Ferienordnung

Während des Urlaubs von Pfr. Baron werden die Hl. Messen an den wie folgt gefeiert:

Sonn- und Feiertage:

Sa,	**1.8.**	**18.30**	**CÄ**
So,	**2.8.**	**9.00**	**MD**
Sa,	**8.8.**	**17.00**	**MD**
So,	**9.8.**	**10.30**	**CÄ**
Fr,	**14.8.**	**17.00**	**MD**
Sa,	**15.8.**	**10.30**	**CÄ**
So,	**16.8.**	**9.00**	**MD**
So,	**16.8.**	**10.30**	**CÄ**

Wochentage:
Dienstag und Freitag
18.00 in Mater Dolorosa
Donnerstag
18.30 St. Cäcilia
Montag und Mittwoch kein Gottesdienst

Mi, 5.8. **Weihe der Basilika Santa Maria Maggiore in Rom**
17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
⚠ *18.30 CÄ Hl. Messe entfällt*

Do, 6.8. **VERKLÄRUNG DES HERRN – Fest** · *Gebetstag um geistliche Berufe*
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Karl Hübner

Fr, 7.8. **Hl. Xystus II. und Gefährten · Hl. Kajetan · Herz-Jesu-Freitag**
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Maria Diener

Sa, 8.8. **Hl. Dominikus**
16.30 MD Rosenkranzgebet
⚠ **17.00 MD** Hl. Messe (VAM) in besonderem Anliegen (um gute Priester und um Ordensberufungen)

So, 9.8. **19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Hl. Theresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

⚠ *9.00 MD Hl. Messe entfällt*
10.30 CÄ Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 MD Rosenkranz u. Beichtgeleg. (ukrain.)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 10.8. **HL. LAURENTIUS – Fest**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 11.8. **Hl. Klara von Assisi**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Disiderius Zirbus

Mi, 12.8. **Hl. Johanna Franziska von Chantal**

17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
⚠ *18.30 CÄ Hl. Messe entfällt*

Do, 13.8. **Hll. Pontianus und Hippolyt**

18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Angehörige Kinader

Fr, 14.8. **Hl. Maximilian Kolbe**

16.30 MD Rosenkranzgebet
⚠ **17.00 MD** Hochamt (VAM) mit Kräutersegnung, für † Walter Modschiedler, *anschl. Dämmerschoppen im Pfarrgarten* *(‣ S. 15)*

Sa, 15.8. **MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL – Hochfest** *(‣ S. 15)*

10.30 CÄ Hochamt für die Pfarrgem. mit Kräutersegnung (musikal. Gestaltung: Kirchenchor), *anschl. Frühschoppen im Pfarrzentrum*
10.30 MD Hochamt in polnischer Sprache, mit Kräutersegnung

So, 16.8. **20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**
Hl. Stephan von Ungarn

9.00 MD Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 CÄ Hl. Messe in besonderem Anliegen (um gute Priester und um Ordensberufungen)
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde
16.00 CÄ Hl. Messe der indischen Gemeinde

Mo, 17.8. **Montag der 20. Woche im Jahreskreis**
Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 18.8. **Dienstag der 20. Woche im Jahreskreis**
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für die armen Seelen

Mi, 19.8. **Hl. Johannes Eudes**
17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
⚠ *18.30 CÄ Hl. Messe entfällt*

Do, 20.8. **Hl. Bernhard von Clairvaux**
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Karl Hübner

Fr, 21.8. **Hl. Pius X.**
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Maria Diener

Sa, 22.8. **Maria Königin**
17.30 CÄ Beichtgelegenheit
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) für † Karl Kinader

Kollekten-ergebnisse

Opfer der Firmlinge (3.7.) · *100% an die Diaspora-Kinderhilfe des Bonifatiuswerks*
CÄ 514,90 €

Weltkirche (4./5.7.)
100% abzuführen
CÄ 85,07 € · MD 40 €

Allen Spenderinnen und Spendern ein herzliches *Vergelt's Gott!*

So, 23.8. **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

Hl. Rosa von Lima

8.30 MD Beichtgelegenheit
9.00 MD Hl. Messe für † Walter Modschiedler
10.30 CÄ Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 24.8. **HL. BARTHOLOMÄUS – Fest**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 25.8. **Hl. Ludwig · Hl. Josef von Calasanz**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe in besonderem Anliegen (zum Dank, Familie Kramer)

Mi, 26.8. **Mittwoch der 21. Woche im Jahreskreis**

17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Irmgard Weber, anschl. Josefsgebet

Do, 27.8. **Hl. Monika**

18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Karl Kinader

Fr, 28.8. **Hl. Augustinus**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Pfr. P. Gregor Pyzik

Sa, 29.8. **Enthauptung Johannes' des Täufers**

17.30 CÄ Beichtgelegenheit
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) für † Pfr. P. Gregor Pyzik und † Pfr. Johann Sußbauer

So, 30.8. **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.30 MD Beichtgelegenheit
9.00 MD Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 CÄ Hl. Messe für † Franz Neuhausen, Leo Feichtmeier und Stefan Trunk
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 31.8. **Hl. Paulinus**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 1.9. **Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis** · *Ökumen. Tag d. Schöpfung*

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Otto Thalmeier

Mi, 2.9. **Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis**

17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Pfr. Martin Särve, anschl. Josefsgebet

Do, 3.9. **Hl. Gregor der Große** · *Gebetstag um geistliche Berufe*

18.00 CÄ Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
18.30 CÄ Hl. Messe für † Angehörige Kinader, anschl. Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten

Fr, 4.9. **Freitag der 22. Woche im Jahreskreis**
Herz-Jesu-Freitag

17.30 MD Rosenkranzgebet und Beichtgelegenheit
18.00 MD Hl. Messe für † Maria Diener, anschl. Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten

Gebetsanliegen des Hl. Vaters für

September

Für die Sorge um Wasser:
Wir beten um eine gerechte und nachhaltige Verwaltung des Wassers, einer überlebenswichtigen Ressource, so dass alle in gleicher Weise Zugang dazu haben.

Sa, 5.9. **Hl. Mutter Teresa von Kalkutta · Marien-Samstag**

16.00 MD Hl. Messe in besonderem Anliegen (für Jonas zum 18. Geburtstag: zum Dank für die empfangenen Gnaden Gottes und die Bitte um Gesundheit, die Gaben des Hl. Geistes und die schützende Fürsprache der Gottesmutter Maria für sein Leben als Erwachsener)
17.30 CÄ Beichtgelegenheit
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) für † Angehörige Scheidler

So, 6.9. **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

8.30 MD Beichtgelegenheit
9.00 MD Hl. Messe für † Walter Modschiedler
10.30 CÄ Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 7.9. **Montag der 23. Woche im Jahreskreis**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinschaft

Di, 8.9. **MARIÄ GEBURT – Fest**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Berta und Alexander Arzberger

Mi, 9.9. **Hl. Petrus Claver**

17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Evelyn Partsch, anschl. Josefsgebet

Do, 10.9. **Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis**

18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Br. Stanislaw Smigiel OSPPE

Fr, 11.9. **Freitag der 23. Woche im Jahreskreis**

17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für die armen Seelen

Sa, 12.9. **Heiligster Name Mariens**

CÄ: Kollekte für die Kommunikationsmittel und den Michaelsbund

10.00 CÄ Trauung von Julia Russetskiy und Peter Freundorfer
16.00 MD Hl. Liturgie der Slowakisch-Griechisch-Kath. Gemeinde
17.30 CÄ Beichtgelegenheit
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) zu Ehren des hl. Wolfgang

So, 13.9. **24. SONNTAG IM JAHRESKREIS** · Feier des Pfarrpatroziniums in Mater Dolorosa *(▸ S. 16)* · Hl. Johannes Chrysostomus
Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

9.30 MD Beichtgelegenheit
⚠ **10.00 MD** Festgottesdienst zum Pfarrpatrozinium, mit der poln. Gemeinde (musikalische Gestaltung: Kirchenchor St. Cäcilia), anschl. gemütliches Beisammen im Pfarrheim, Deggendorfer Str. 21b
⚠ *10.30 CÄ* *Hl. Messe entfällt*
12.15 MD Rosenkranz und Beichtgelegenheit (ukrainisch)
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde

Mo, 14.9. **KREUZERHÖHUNG – Fest**

Kein Gottesdienst in der Pfarreiengemeinden

Di, 15.9. **Gedächtnis der Schmerzen Mariens** · Patrozinium der Pfarrei Mater Dolorosa · Tag der Ewigen Anbetung in Mater Dolorosa

8.15 CÄ Ökumen. Anfangsgottesdienst GS Von-der-Tann
9.45 MD Ökumen. Anfangsgottesdienst GS Hohes Kreuz
10.00 CÄ Anfangsgottesdienst Domgymnasium
16.30 MD Aussetzung des Allerheiligsten
17.00 MD Stille Anbetung und Beichtgelegenheit
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Maria Popielarz

Unter *sankt-caecilia.de* bzw. *hohes-kreuz.de* finden Sie den Pfarrbrief auch online – und sogar in Farbe!

Mi, 16.9. **Hll. Kornelius und Cyprian**

17.00 MD Mariennovene der polnischen Gemeinde
18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe f. † Hildegard Straußberger, anschl. Josefsgeb.

Do, 17.9. **Hl. Hildegard von Bingen · Hl. Robert Bellarmin**

18.00 CÄ Rosenkranzgebet
18.30 CÄ Hl. Messe für † Karl Hübner

Fr, 18.9. **Hl. Lambert**

11.00 CÄ Schulanfangsgottesdienst GS Domspatzen
17.30 MD Rosenkranzgebet
18.00 MD Hl. Messe für † Konrad Scherm

Sa, 19.9. **Hl. Januarius · Marien-Samstag**

17.30 CÄ Beichtgelegenheit
17.50 CÄ Eucharistische Anbetung
18.30 CÄ Hl. Messe (VAM) für † Gilbert Bullok

So, 20.9. **25. SONNTAG IM JAHRESKREIS** · Hll. Andreas Kim Taegon, Paul Chon Hasang und Gefährten
18. Fußwallfahrt der Pfarreiengemeinschaft nach Frauenbründl *(‣ S. 18)* · *MD: Kollekte für die Kommunikationsmittel und den Michaelsbund*

7.45 CÄ Treffpunkt der Fußwallfahrer in der Pfarrkirche, Erteilung des Pilgersegens, 8.00 Abmarsch
8.30 MD Beichtgelegenheit
9.00 MD Hl. Messe für † Hildegard Porkert
10.30 CÄ Hl. Messe für die Pfarrgemeinden
10.30 MD Hl. Messe in polnischer Sprache
12.15 CÄ *Abfahrt der Autofahrer nach Frauenbründl an der Cäcilienkirche*
12.30 MD Hl. Liturgie der Ukrainisch-Katholischen Gemeinde
13.00 CÄ Wallfahrtsgottesdienst in Frauenbründl
16.00 CÄ Hl. Messe der indischen Gemeinde mit H. H. Kardinal George Koovakad
18.30 CÄ Deutsche Vesper

Sakrament der Versöhnung – Beichtgelegenheit

CÄ Samstag, 17.30 Uhr
MD Sonntag, 8.30 Uhr
Nicht während des Urlaubs von Pfr. Baron (30.7.–21.8.)!

Rosenkranzgebet

CÄ Mittwoch, Donnerstag und Samstag 18.00 Uhr
MD Dienstag und Freitag 17.30 Uhr, jeden Mittwoch 17.00 Uhr Mariennovene der polnischen Gemeinde

Taufen

Das heilige Sakrament der Taufe empfingen:
CÄ Maja Zekaj, Johanna Holzmann

Beerdigungen

In den letzten Wochen sind verstorben:
CÄ Alfred Brunschweiger (90), Otto Arzt (84)
MD Gisela Fleitmann (71)
O Herr, gib ihnen die ewige Ruhe, und das ewige Licht leuchte ihnen.

Krankenkommunion

Sie leben in unserer Pfarreiengemeinschaft und möchten die Kommunion zu Hause empfangen? Dann rufen Sie bitte an im Pfarrbüro St. Cäcilia, Tel. 795407.

Eucharistische Anbetung · Sonntagsvesper

Während der Sommerferien pausieren die Eucharistische Anbetung am Samstag sowie die Vesper am Sonntag. Ab 19./20.9. wieder regelmäßig.

Bibelkreise in der Pfarreiengemeinschaft

St. Cäcilia · Altenheim Maria vom Karmel (3. Stock), jeden 1. Montag im Monat um 15 Uhr, mit Pfarrer i. R. Alfred Huber

Mater Dolorosa · jeden 2. Freitag im Monat nach der Abendmesse (ca. 19 Uhr) im Pfarrhaus, mit Pfr. Marek Baron (nächster Termin: 9. Oktober)

Foto: Claudia Artmann

Komm, Heiliger Geist!

Neun junge Christinnen und Christen aus unseren Pfarreien empfingen das Sakrament der Firmung

Zusammen mit 34 weiteren Jugendlichen aus der Pfarreiengemeinschaft St. Anton – St. Albertus Magnus empfingen am Freitag, den 3. Juli, neun junge Pfarrangehörige aus unserer Pfarreiengemeinschaft das Sakrament der Firmung durch Abt emeritus P. Hermann Josef Kugler OPraem. Mit ihm am Altar standen Pfr. Marek Baron, Pfr. Martin Müller sowie Pfr. Gerhard Schedl.

Der Gottesdienst in der mit über 330 Besuchern bis auf den letzten Platz gefüllten Pfarrkirche wurde von einer Frauenschola des Kirchenchors sowie Dr. Fabian Weber an der Orgel gestaltet. Rund 150 Besucher fanden sich anschließend noch zu einem kleinen Empfang im Pfarrsaal ein.

Am darauffolgenden Sonntag feierten die Firmanden unserer Pfarreien einen Dankgottesdienst in der Pfarrkirche St. Cäcilia. Das anschließende Kirchencafé war ebenfalls gut besucht und rundete die Feier der Firmung in diesem Jahr ab.

Fotos: Claudia Artmann

Herzlicher Dank für das ehrenamtliche Engagement

Traditionelles Dankessen und Verabschiedung der ausgeschiedenen Pfarrgemeinderäte

Eine große Zahl von Helferinnen und Helfer folgte am 18. Juli der Einladung von Pfr. Marek Baron zum traditionellen Dankessen. Nach dem Vorabendgottesdienst in St. Cäcilia. der vom Kirchenchor unter anderem mit der sechsstimmigen Missa Papae Marcelli von Giovanni Pierluigi da Palestrina feierlich mitgestaltet wurde, traf man sich im Pfarrsaal zum gemeinsamen Abendessen.

Pfr. Baron richtete herzliche und aufrichtige Dankesworte an die Anwesenden für die vielfältige Unterstützung während des ganzen Jahrs in beiden Pfarrgemeinden. Nur durch die Mithilfe vieler kann die Arbeit in der Gemeinde gelingen.

Jerome Toussaint nutzte die Gelegenheit, auch Pfr. Baron für seine wertvolle Arbeit als Pfarrer und Seelsorger zu danken.

Im Rahmen des Dankessens wurden auch zwei der vier nach der letzten Wahl ausgeschiedenen Mitglieder des Gesamtpfarrgemeinderats verabschiedet. Pfr. Marek Baron und Pfarrgemeinderatssprecher Fabian Weber dankten ihnen für die Bereitschaft, im Gremium mitzuarbeiten.

Nach dem Abendessen gab der Chor mit Max Bruchs Vertonung von Paul Gerhardts geistlichem Sommerlied »Geh aus, mein Herz und suche Freud« noch eine weitere Kostprobe seines Könnens ab. Der Abend klang schließlich bei guten Gesprächen und Getränken harmonisch aus.

Mariä Himmelfahrt in unseren Pfarreien

Wir laden herzlich ein zur Mitfeier der Gottesdienste am Hochfest **Mariä Himmelfahrt, 14./15. August.**

Nach dem Hochamt am 14.8. um 17 Uhr in Mater Dolorosa (Vorabendmesse) findet im Pfarrgarten wieder ein Dämmerschoppen statt.

Am 15.8. um 10.30 Uhr in St. Cäcilia gestaltet der Kirchenchor den Gottesdienst mit. Anschließend laden wir wieder ein zum gemeinsamen Frühschoppen bei Weißwürst' und Brezen.

In beiden Gottesdiensten werden auch wieder Kräuterbuschen gesegnet.

Patrozinium Mater Dolorosa

Fest der Sieben Schmerzen Mariens beendet traditionell den »Frauendreißiger«

Foto: Robert Gerlach

Am 15. September feiert die Pfarrei Mater Dolorosa das Patrozinium ihrer Kirche. Mit dem Fest der Sieben Schmerzen Mariens endet der so genannte »Frauendreißiger«. Die Zeit zwischen 15. August und 15. September gilt als besonders fruchtbar und glücklich: Nach altem Volksglauben verlieren die Pflanzen in diesen Tagen ihre giftige Wirkung und entfalten die größte Heilkraft.

Die Verehrung der Sieben Schmerzen Mariens führte Pius VII. 1814 Fest ein, 1913 wurde es auf den 15. September festgelegt. Die »Sieben Schmerzen« sind: Die Weissagung Simeons, die Flucht nach Ägypten, die Suche nach Jesus in Jerusalem, der Kreuzweg, die Kreuzigung Jesu, seine Abnahme vom Kreuz sowie die Grablegung.

Wir laden sehr herzlich zur Mitfeier des Pfarrpatroziniums in Mater Dolorosa ein: Am **Sonntag, 13.9.,** feierlicher Patroziniumsgottesdienst um **10.00 Uhr**, zusammen mit der polnischen Gemeinde, mitgestaltet vom Kirchenchor St. Cäcilia. Nach dem Gottesdienst gemütliches Beisammensein im Pfarrheim, Deggendorfer Straße 21b.

Kein Gottesdienst in St. Cäcilia

Wegen des Pfarrpatroziniums findet am 13.9. in St. Cäcilia kein Gottesdienst statt. Wir laden alle Pfarrangehörigen zur Mitfeier in Mater Dolorosa ein!

Gesamt-pfarrgemeinderat

Do, 20.8.
19.15 Uhr Treffpunkt in St. Cäcilia, anschl. Weiterfahrt nach Mater Dolorosa: Informelles Treffen mit Begutachtung der Schaukästen und Infotafeln vor und in unseren Kirchen

Kolping

Di, 28.7.
18.00 Uhr Grillabend im Pfarrheimgarten – Grillgut ist selbst mitzubringen, Salatspenden werden gerne angenommen; Getränke sind vorhanden – Anmeldung bei Johann Lachner unter Tel. 0171/2033746

Im August Sommerpause

Di, 15.9.
19.30 Uhr Vortrag der KEB im Pfarrsaal: »Altersmedizin« – Das Krankenhaus St. Josef unterwegs

Kirchenchor St. Cäcilia und Augustinuskreis

Jeden Mittwoch,
19.30–21.00 Uhr Probe im Pfarrzentrum St. Cäcilia.
Neue Sängerinnen und Sänger sind in allen Stimmlagen herzlich willkommen!

Am 5. und 12. August entfallen die Proben urlaubsbedingt.

Senioren

Di, 11.8.
14.30 Uhr Seniorencafé im Pfarrzentrum St. Cäcilia, mit Kräuterbuschen-Binden

Di, 8.9.
14.30 Uhr Seniorencafé im Pfarrzentrum St. Cäcilia,

Herzliche Einladung zu unseren Terminen! Kommen Sie einfach vorbei, eine Anmeldung ist nicht notwendig.

Mittagsmeditation im Dom St. Peter – 15 Minuten Besinnung und Orgelmusik

Gönnen Sie sich werktags 15 Minuten Pause zur Mittagszeit, um zur Ruhe zu kommen. Der Dom lädt noch bis Ende Oktober von Montag bis Freitag ein, sich abzukühlen an heißen Tagen oder einen trockenen Ort zu finden, wenn es draußen stürmt und regnet. Texte und Orgelmusik bringen Sie in dieser besonderen Mittagspause auf neue Gedanken. Sie können im Dom Atem holen und Kraft schöpfen für den Tag. Die Meditation beginnt mit dem Läuten der Domglocken um 12 Uhr und dauert etwa 15 Minuten.

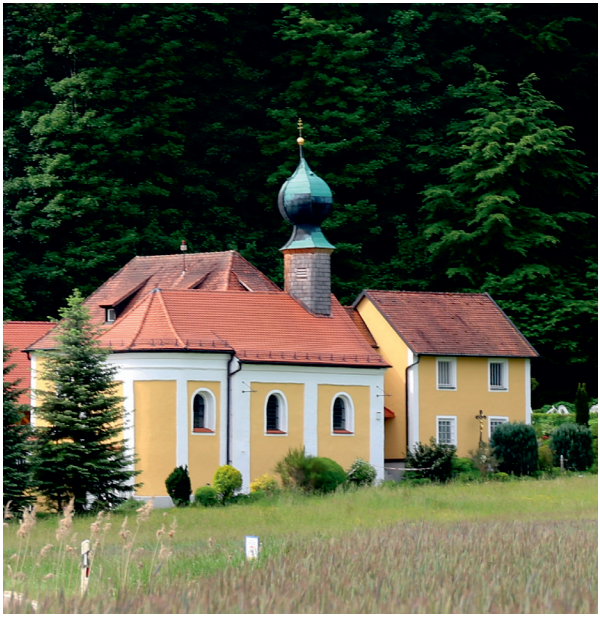


Foto: Fabian Weber

18. Fußwallfahrt der Pfarreiengemeinschaft zum Frauenbründl

Am **Sonntag, den 20. September,** wollen wir schon zum 18. Mal gemeinsam zu Fuß zur Schmerzhaften Muttergottes nach Frauenbründl gehen. Neben unseren eigenen Sorgen, Nöten tragen wir auch die Anliegen der Pfarreiengemeinschaft mit hinaus.

Ablauf: 7.45 Treffpunkt an der Kirche St. Cäcilia, Wallfahrersegen; 8.00 Abmarsch (Wegstrecke rund 15 Kilometer); 12.15 Abfahrt der Autofahrer an der Kirche St. Cäcilia; 13.00 Wallfahrtsgottesdienst in Frauenbründl

Anmeldung ab sofort bis 17. September erbeten im Pfarrbüro St. Cäcilia, Tel. 0941/795407, E-Mail *pfarramt@sankt-caecilia.de* – Wir bitten Autofahrer wieder, freie Plätze für Mitfahrende anzugeben.

Herausgeber:
Pfarreiengemeinschaft St. Cäcilia – Mater Dolorosa

www.sankt-caecilia.de
www.hohes-kreuz.de

V. i. S. d. P.:
Pfarrer Marek Baron

Kath. Pfarramt St. Cäcilia, Weißenburgstraße 16, 93055 Regensburg
Mo geschlossen; Di 9–11 Uhr; Mi 15–17 Uhr; Do 9–11 Uhr nur telefonisch; Fr 9–11 Uhr
Telefon: (0941) 795407
Fax: (0941) 791899 · E-Mail: pfarramt@sankt-caecilia.de
IBAN: DE77 7509 0300 0001 1000 76 · BIC: GENODEF1M05 Liga Bank Regensburg

Kath. Pfarramt Mater Dolorosa, Hoher-Kreuz-Weg 9, 93055 Regensburg
Do 15.00–16.30 Uhr
Telefon: (0941) 792766
E-Mail: pfarramt@hohes-kreuz.de
IBAN: DE32 7509 0300 0001 1010 80 · BIC: GENODEF1M05 Liga Bank Regensburg

Titelbild: DavidClode / pixabay.de

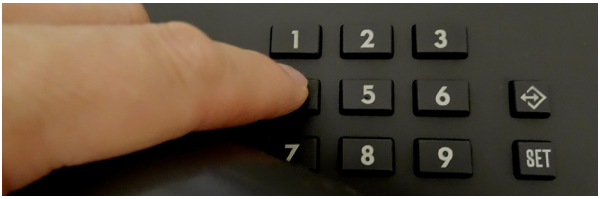
Redaktion · Layout: Pfarrsekretärin Claudia Artmann · Dr. Fabian Weber, Regensburg

Druck: Printgallery, Carl-Maria-von-Weber-Str. 6, 93053 Regensburg
Auflage: 200

Caritas-Sozialstation Mitte-Ost: Obermünsterplatz 5, 93047 Regensburg · Telefon: (0941) 798081

Für Notfälle:
Telefonseelsorge (0800) 1110111 oder (0800) 1110222

Alle Bildungsveranstaltungen in der Pfarreiengemeinschaft werden in Kooperation mit der KEB in der Stadt Regensburg e. V. durchgeführt.



Ausbildungskurs Telefonseelsorge

Wer zuhören kann und sich für andere Menschen interessiert, ist hier richtig: Im Oktober beginnt bei der Telefonseelsorge Ostbayern ein neuer Ausbildungskurs.

Irgendwann kann es jeden erwischen: Es geht einem schlecht, die Gedanken belasten einen und man hätte einfach gerne jemanden zum Reden. Doch was, wenn niemand da ist? Für solche Situationen ist die Telefonseelsorge da. Hier arbeiten geschulte Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen, die jedem Anliegen offen gegenüberstehen und zuhören. Es ist egal, wann jemand anruft, denn die Leitung ist 24 Stunden am Tag und sieben Tage in der Woche erreichbar.

Um diesen Dienst zu gewährleisten, ist die Telefonseelsorge auf ehrenamtliche Mitarbeiter angewiesen. Über 100 von ihnen arbeiten bei der Telefonseelsorge Ostbayern. Am 16. und 17. Oktober 2026 startet wie jedes Jahr ein neuer Ausbildungskurs, der sich über acht Monate erstreckt. Neben zwei Wochenenden im Januar und Juni 2027 umfasst der Kurs insgesamt 26 Gruppenabende, die jeweils mittwochs stattfinden und je drei Stunden dauern. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Ausbildung ist umfangreich und fundiert: Innerhalb eines Dreivierteljahres wird Wissen unter anderem zu Gesprächsführung und den Themen der Ratsuchenden vermittelt. Es gibt dabei wenige Voraussetzungen: Aufgeschlossenheit, Kontaktfreudigkeit, Offenheit für eigene psychische Prozesse, Belastbarkeit und Abgrenzungsfähigkeit sind notwendig. Interessierte sollten regelmäßig über den gesamten Ausbildungszeitraum teilnehmen.

Wurde Ihr Interesse geweckt? Wir freuen Ihre Kontaktaufnahme. Melden Sie sich entweder telefonisch unter 0941/5021168 oder per E-Mail an *info@telefonseelsorge-ostbayern.de*

In den nächsten Wochen finden Gespräche mit Interessenten statt. Im persönlichen Vorgespräch wird gemeinsam geschaut, ob die Voraussetzungen für die Mitarbeit passen. Gleichzeitig bereitet der Ausbildungskurs die Teilnehmenden intensiv auf ihre zukünftige Aufgabe vor.

Mehr Infos zur Telefonseelsorge bietet auch die Homepage: *telefonseelsorge.de*

Katharina Winterlich

SCHÖPFUNGS TAG2026
IM BISTUM REGENSBURG

22. Diözesaner Schöpfungstag am Sa, 26. September 2026 in Viechtach

Thema: Waldidylle - Industriekulisse

Journalist und Autor Herbert Pöhnl stellt im Festvortrag augenzwinkernd vor, wie sich im kulturell lebendigen Viechtach der Naturerlebnisraum Bay. Wald mit dem Selbstverständnis als traditioneller Industriestandort verbinden.

Nach OpenSpace-Gesprächen an den Infoständen und der Ökumenischen Mittagsandacht werden in verschiedenen Exkursionen das Naturdenkmal Pfahl, der Lebensraum Wald und das Regental sowie die ökologische Vorzeigepfarrei Viechtach erkundet. Daneben gibt es ein spirituelles Angebot zu 800 Jahre Franz von Assisi, Experten-Inputs zu Erneuerbaren Energien und eine Kreativwerkstatt zu Heilkräutern aus der Waldapotheke.

Über 20 Naturschutzinitiativen und kirchliche Umweltschutzgruppen laden auch Zaungäste im offenen ganztägigen Begleitprogramm zu Mitmachaktionen und zu praktischem Austausch ein. Für Kinder sind Basteleien aus Naturmaterialien und Spiele vorbereitet.

Alle Infos im Flyer anbei oder https://www.oekosoziales-bistum-regensburg.de/schoepfungstage/

► Anmeldung bitte bis Mo, 21.09.: seelsorge@bistum-regensburg.de | 0941 / 597-1605

6. Diözesaner FAMILIENTAG

in **REGENSBURG**
Diözesanzentrum
Obermünsterplatz 7

Sonntag, 20. September 2026

mit Musik, Spielstationen, Bastelangebote, Hüpfburg, Workshops, Kaffee und Kuchen, Tombola

14.00 Uhr	Verschiedene Angebote und Workshops
um 16.30 Uhr	Gemeinsames Singen mit den Liedern beim Gottesdienst
17.00 Uhr	Familiengottesdienst mit Pfarrer Holger Kruschina zum Weltkindertag mit dem Kinderchor St. Laurentius aus Feldkirchen bei Straubing

Weitere Informationen:

V.i.S.d.P.: Diözesankomitee der Katholiken im Bistum Regensburg, Manfred Fürnrohr, Obermünsterplatz 7, 93047 Regensburg, dioezesankomitee@bistum-regensburg.de

BISTUM REGENSBURG
DIÖZESANKOMITEE